

ULTIMATE PATIO COVERS
HOUSES POUR LA TERRASSE ULTIMATE
FUNDAS PARA ARTÍCULOS DE TERRAZA ULTIMATE

⚠WARNING Do not operate an outdoor appliance or machine with the cover on. Fabric is NOT fire resistant. Keep away from open flames or burning logs.

⚠CAUTION

CAUTION SHOULD BE TAKEN WHEN COVERING PRODUCTS THAT USE A PROPANE TANK. Follow your owner's guide for storing and covering your equipment/appliance. Before covering, be sure your propane gas is turned off at the tank cylinder.

NOTICE

- When covering an outdoor appliance, let it cool before you put the cover on it.
- Remove all cushions to avoid possible mildew and dye/color migration before covering your furniture.
- Cushion/Cover Storage Bag is NOT WATER PROOF. To avoid possible moisture and/or mildew of contents do not store the cushion storage bag outside.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser cette housse sur un appareil d'extérieur ou une machine en fonctionnement. La toile n'est PAS résistante au feu. Garder la housse loin de toutes flammes nues et de bûches en feu.

⚠ ATTENTION

FAIRE PREUVE DE PRUDENCE AU MOMENT D'INSTALLER UNE HOUSSE SUR DES PRODUITS RACCORDÉS À UNE BOUTEILLE DE PROPANE. Suivre les instructions du guide d'utilisation de l'appareil ou de l'équipement pour savoir comment le remettre et le recouvrir. Avant de le recouvrir, s'assurer que le robinet de gaz de la bouteille est bien fermé.

REMARQUER

- Avant d'installer la housse sur un appareil d'extérieur venant de fonctionner, le laisser refroidir.
- Retirez tous les coussins pour éviter toute apparition de moisissure et migration des couleurs avant de recouvrir vos meubles de jardin.
- Le sac de rangement pour coussins et housses N'EST PAS ÉTANCHE. Pour éviter toute apparition de moisissure, ne pas laisser le sac de rangement pour coussins à l'extérieur.

⚠ ADVERTENCIA

No haga funcionar una máquina o electrodoméstico para exteriores con la cubierta puesta. El material NO es resistente al fuego. Manténgalo alejado de llamas expuestas y leña encendida.

⚠ PRECAUCIÓN

DEBE TENERSE CUIDADO AL CUBRIR LOS PRODUCTOS QUE UTILIZAN BOTELLA DE GAS PROPANO.

Siga las instrucciones descritas en la guía del propietario sobre el almacenamiento y cobertura de su equipo o artefacto. Apague el gas propano usando el interruptor de la botella de gas antes de cubrirla.

ATENCIÓN

- Antes de colocar la cubierta sobre el electrodoméstico para exteriores, deje que se enfríe.
- Antes de cubrir los muebles, retire todos los cojines para evitar la posible formación de moho y traspaso de tinte o color.
- La bolsa para guardar cojines y cubiertas NO ES IMPERMEABLE. Para evitar que se forme humedad y moho en el contenido, no guarde la bolsa de almacenamiento para cojines en exteriores.

INSTALLATION:

Check your patio furniture, appliance or machine to make sure there are no sharp objects or corners that could stress your cover as you pull it on.

CUSHION BAG:

To avoid any possibility of mildew, be sure your bag is completely dry before you store it in an enclosed area for long periods of time.

CLEANING AND CARE:

Hand wash with lukewarm water. DO NOT USE SOAP OR DETERGENT as it may remove the protective coatings added by the factory. Do not pack wet. Air dry.

INSTALLATION :

Vérifiez votre mobilier extérieur, appareil ou machine afin de vous assurer qu'il n'y a pas de bords ou d'objets pointus risquant d'êtirer la housse lorsque vous tirez dessus pour l'installer.

SAC POUR COUSSINS :

Pour éviter toute apparition de moisissure, assurez-vous que le sac est complètement sec avant de le ranger dans un espace clos pour une longue période.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

Lavez cet article à la main à l'eau tiède. N'UTILISEZ PAS DE SAVON NI DE DÉTERGENT car vous risquez d'endommager le revêtement protecteur qui a été ajouté en usine. Ne rangez pas la housse si elle est mouillée. Laissez la housse sécher à l'air libre.

INSTALACIÓN:

Revise los muebles del patio, el electrodoméstico o máquina para asegurarse de que no haya objetos ni esquinas filosas que puedan dañar la cubierta al colocarla.

BOLSA PARA COJINES:

Para evitar cualquier posibilidad de moho, asegúrese de que la bolsa está completamente seca antes de almacenarla en un recinto cerrado por un período prolongado de tiempo.

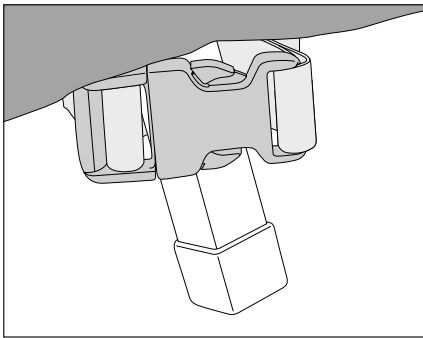
LIMPIEZA Y CUIDADO:

Lave a mano con agua tibia. NO USE JABÓN NI DETERGENTE ya que puede remover las capas de protección que se aplican en la fábrica. No guarde la cubierta si está húmeda. Deje secar la cubierta al aire libre.

YOUR ULTIMATE COVER MAY HAVE ONE OR MORE OF THESE FEATURES:

LA HOUSSE ULTIMATE PEUT AVOIR UNE OU PLUSIEURS DES CARACTÉRISTIQUES SUIVANTES :

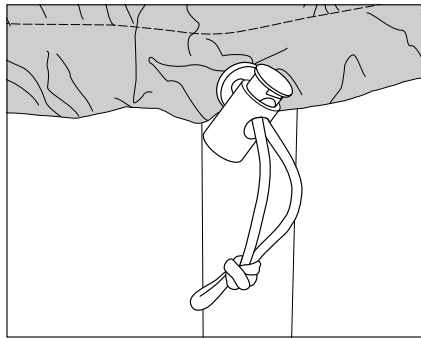
LA FUNDA ULTIMATE PUEDE TENER UNA O MÁS DE LAS CARACTERÍSTICAS SIGUIENTES:



Click-close straps tighten securely to the legs of your furniture.

Sangles avec boucles à décrochage rapide qui se fixent aux pieds du mobilier.

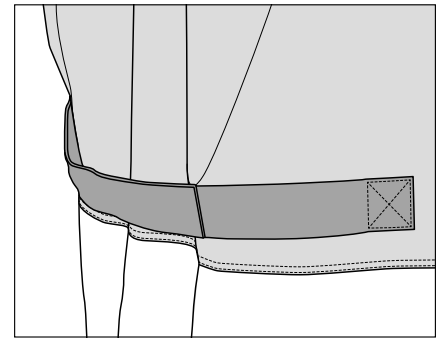
Bandas de cierre rápido que se aseguran firmemente a las patas del mueble.



Adjustable cord closure for a secure and tight fit.

Serre-cordon pour un réglage sécuritaire et un ajustement sur mesure.

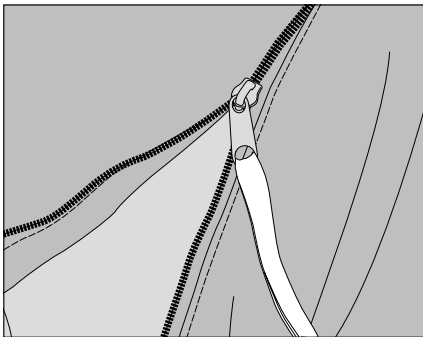
Cierre con cordón ajustable para un ajuste seguro y firme.



Rin-n-grip side straps create a tight, custom-like fit.

Sangles latérales à bande velcro qui procurent un ajustement comme sur mesure.

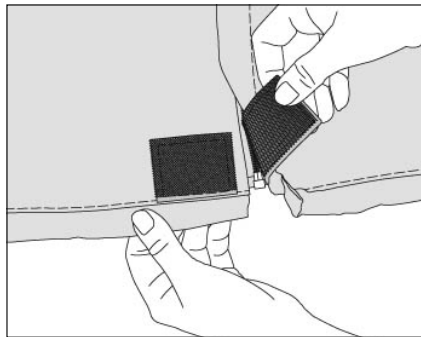
Correas laterales con cierre de gancho y lazo para un ajuste ceñido y a la medida.



Zipper with convenient zipper pull.

Fermeture à glissière avec tirette pratique.

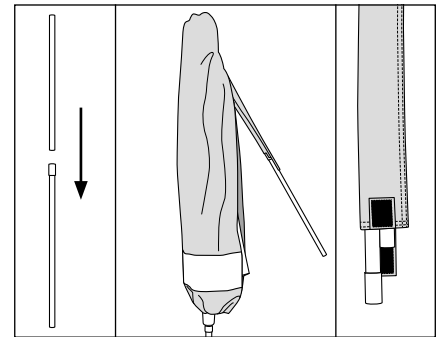
Cremallera con una conveniente lengüeta de cierre.



Easy to use rip and grip closure.

Fermeture à bandes auto-agrippantes faciles à utiliser.

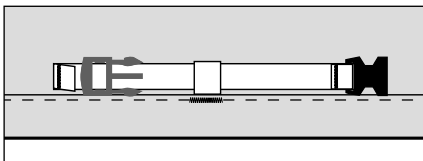
Cierre con bandas adhesivas de velcro fáciles de usar.



Umbrella Installation pole disassembles and slides into storage sleeve.

La tringle pour l'installation du parasol se démonte et se glisse dans le manchon de rangement.

Poste de instalación de la sombrilla desarmable que se desliza dentro de una manga de almacenamiento.



GRILL HOOD COVER

Click-close straps tighten securely to the handle of the grill lid.

HOUSSE POUR DESSUS DE BARBECUE

Sangle d'attache à cliquet qui se fixe solidement à la poignée du couvercle du barbecue.

FUNDA PARA CAMPANA DE PARRILLA

Bandas de cierre rápido que se aseguran firmemente al asa de la tapa de la parrilla.

